



安全理事会

Distr.: General
19 August 2002
Chinese
Original: Arabic

2002 年 8 月 9 日伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

我谨通知阁下，违背阿拉伯湾区域人民的意志驻扎在该区域的美国海军部分舰只继续从事海盗和挑衅行为，并对伊拉克水域和其他地方装载民用物品的船只采取敌对行动。澳大利亚舰队的部分舰只最近也开始同从事侵略行径的美国海军一道实施侵入式巡逻，它们拦截船只，侵犯船员人身并对之加以盘问，有时还长时间扣押船只和船员。我谨向阁下列举有关其作法的一些例子如下。

2002 年 7 月 7 日 10 时 45 分，伊拉克港务局所属 Al-Rayah 号拖船和 1 号供应船在供应船向拖船补充淡水时，受到船身编号为 05 的澳大利亚护卫舰的两个军用船只的武装攻击。有关人员在 11 时 40 分离去。

之后，澳大利亚护卫舰驶向伊拉克 Al-Yarmuk 号拖船，当时船上有巴士拉大学研究部门的一个医学和化学小组正在进行化学和细菌学分析，并正在量测辐射水平。护卫舰在拖船驶向巴克尔港取水样时对之进行了骚扰。之后在拖船抛锚后撤走。

澳大利亚舰队留在阿拉伯湾内、而且目前正在阿拉伯湾内协助美国海军对伊拉克船只实施攻击，构成为危害阿拉伯湾内民用航行安全的侵略行为。它们有背于《联合国宪章》的规定、国际法以及关于海上航行安全的国际规范，澳大利亚和美利坚合众国对此必须承担全部法律责任。

伊拉克申明，它有权依照国际责任原则，就因这些入侵部队对阿拉伯湾区域的船只所从事的犯罪活动而使伊拉克或伊拉克国民遭受的损失寻求赔偿。

我们敦促阁下进行干预，以阻止美国和澳大利亚采取明显违反《联合国宪章》、国际公法以及国际人道主义法的侵略和恐怖主义行为。我们请阁下呼吁这两个当事国将其舰队撤出阿拉伯湾。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·杜里（签名）